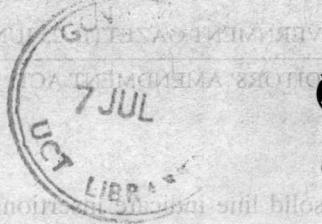


G 68 G
S. 559



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

To ensure the Public Accounts, any Auditors, etc., to be of service
to the Treasury Board, the Auditor-General, the Auditor, Head of
each Department or Agency, or the Minister of Finance for
any purpose relating to the discharge of his or her functions, or
for any other purpose for which he or she may be required by
any Act of Parliament or by any Regulation made under
any such Act.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 336

CAPE TOWN, 25 JUNE 1993

No. 14891

KAAPSTAD, 25 JUNIE 1993

No. 1110.

25 June 1993

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:

No. 70 of 1993: Public Accountants' and Auditors' Amendment Act, 1993.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1110. 25 Junie 1993

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:

No. 70 van 1993: Wysigingswet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1993.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

GOVERNMENT GAZETTE ACT

To amend the Public Accountants' and Auditors' Act, 1991, so as to further regulate the general powers of the Public Accountants' and Auditors' Board; to make further provision for the limitation of liability of auditors; and to provide for a certain inspection by that Board; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 17 June 1993.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 13 of Act 80 of 1991

1. Section 13 of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1991, is hereby amended by the substitution for paragraph (p) of subsection (1) of the following paragraph: 5

“(p) take any steps which it may consider expedient for the maintenance of the integrity, the enhancement of the status, and the maintenance and improvement of the standards of professional qualifications and of the competence, of accountants and auditors, and encourage 10 research in connection with problems relating to any matter affecting the accounting profession;”.

Amendment of section 20 of Act 80 of 1991

2. Section 20 of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1991, is hereby amended by the insertion after subsection (9) of the following subsection: 15

“(9A) Nothing in subsection (9) contained shall be construed as conferring upon any person any right of action against an auditor which, but for the provisions of that subsection, he would not have had.”.

Insertion of section 22A in Act 80 of 1991

3. The following section is hereby inserted in the Public Accountants' and Auditors' Act, 1991, after section 22: 20

“Inspection by board

22A. (1) For the purposes of section 13(p) the board, or any person from time to time authorized thereto by the board, may review the practice of an accountant and auditor and may inspect any book, 25

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui inwoegings in bestaande verordeninge aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1991, ten einde die algemene bevoegdhede van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad verder te reël; verdere voorsiening te maak vir die beperking van aanspreeklikheid van ouditeurs; en vir 'n sekere inspeksie deur daardie Raad voorsiening te maak; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 17 Junie 1993.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

Wysiging van artikel 13 van Wet 80 van 1991

1. Artikel 13 van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1991, word hierby gewysig deur paragraaf (p) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(p) stappe doen wat die raad dienstig ag vir die handhawing van die integriteit, die verhoging van die status, en die handhawing en verbetering van die standaard van professionele kwalifikasies en van die bekwaamheid, van rekenmeesters en ouditeurs, en navorsing aangaande vraagstukke in verband met enige aangeleenthed wat op die beroep van rekeningkunde betrekking het, aanmoedig;".

Wysiging van artikel 20 van Wet 80 van 1991

2. Artikel 20 van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1991, word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (9) in te voeg:

"(9A) Subartikel (9) word nie so vertolk dat dit aan enigiemand 'n reg verleen om 'n eis teen 'n ouditeur in te stel wat hy by ontstentenis van daardie subartikel nie sou gehad het nie.".

20 Invoeging van artikel 22A in Wet 80 van 1991

3. Die volgende artikel word hierby in die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1991, na artikel 22 ingevoeg:

"Inspeksie deur raad

22A. (1) Vir die doeleindes van artikel 13(p) kan die raad, of 'n persoon van tyd tot tyd deur die raad daartoe gemagtig, die praktyk van 'n rekenmeester en ouditeur nagaan en enige boek, dokument of

Act No. 70, 1993 PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' AMENDMENT ACT, 1993

document or thing in the possession or under the control of an accountant and auditor.

(2) An accountant and auditor shall, at the request of the board, or the person authorized thereto by the board, produce a book, document or thing and shall not, subject to the provisions of any other law, refuse to produce such book, document or thing, even though he is of the opinion that that book, document or thing contains confidential information of his client.

(3) An accountant and auditor who acts in good faith during the review of his practice or such inspection, and who produces a book, document or thing under subsection (2), shall not be held liable criminally or under the civil law as a result thereof.

(4) Any person who is or was concerned in the performance of any function under this section, shall not disclose any information which he obtained in the performance of such a function except—

(a) for the purposes of an investigation under section 23 or a hearing under section 24;

(b) to any person authorized thereto by the board and who of necessity requires it for the performance of his functions under this Act;

(c) if he is a person who of necessity supplies it in the performance of his functions under this Act;

(d) when required to do so by order of a court of law; or

(e) at the written request of an attorney-general, to any competent authority which requires it for the institution, or an investigation with a view to the institution, of any criminal prosecution.

(5) Any person who—

(a) refuses or fails to produce a book, document or thing under subsection (2);

(b) contravenes subsection (4); or

(c) obstructs or hinders any person in the performance of his functions under this section,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine, or to imprisonment for a period not exceeding one year.”.

Short title

4. This Act shall be called the Public Accountants' and Auditors' Amendment Act, 1993.

saak in die besit of onder die beheer van 'n rekenmeester en ouditeur inspekteer.

(2) 'n Rekenmeester en ouditeur moet, op die versoek van die raad, of die persoon deur die raad daartoe gemagtig, 'n boek, dokument of saak oorlê en mag, behoudens die bepalings van enige ander wet, nie weier om sodanige boek, dokument of saak oor te lê nie, selfs al sou hy van oordeel wees dat daardie boek, dokument of saak vertroulike inligting van sy kliënt bevat.

(3) 'n Rekenmeester en ouditeur wat gedurende die nagaan van sy praktyk of sodanige inspeksie te goeder trou optree, en wat 'n boek, dokument of saak kragtens subartikel (2) oorlê, word nie op grond daarvan strafregtelik of siviellregtelik aanspreeklik gehou nie.

(4) Iemand wat by die verrigting van 'n werksaamheid kragtens hierdie artikel betrokke is of was, mag geen inligting wat hy by die verrigting van so 'n werksaamheid verkry het, openbaar nie behalwe—

- (a) vir die doeleindes van 'n ondersoek kragtens artikel 23 of 'n verhoor kragtens artikel 24;
- (b) aan iemand deur die raad daartoe gemagtig en wat dit noodsaaklike wys vir die verrigting van sy werksaamhede kragtens hierdie Wet nodig het;
- (c) indien hy iemand is wat dit noodsaaklike wys by die verrigting van sy werksaamhede kragtens hierdie Wet verstrek;
- (d) wanneer hy by bevel van 'n gereghof aangesê is om dit te doen; of
- (e) op die skriftelike versoek van 'n prokureur-generaal, aan 'n bevoegde gesag wat dit vir die instelling, of 'n ondersoek met die oog op die instelling, van 'n strafregtelike vervolging nodig het.

(5) Iemand wat—

- (a) weier om 'n boek, dokument of saak kragtens subartikel (2) oor te lê;
- (b) subartikel (4) oortree; of
- (c) 'n persoon dwarsboom of hinder by die verrigting van sy werksaamhede kragtens hierdie artikel,

35 is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.”.

Kort titel

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1993.

